

L
a

G
u
i
n
e
a



Nacimiento del Redentor

Española

AÑO XLI — 25 de Diciembre de 1945 — N.º 1211

ALMACENES

"DUMBO"

Le ofrece un completo surtido de artículos de
Regalo para Señoras, Caballeros y Niños
Especialidad en objetos de Oro y Plata.

Gran surtido en Sederias y Algodones
Mantones de Manila, Quimonos
Cubrecamas y Mantelerias bordadas

Ultimas novedades en Bolsos para Señoras
Todos los artículos que Ud. requiera
los encontrará en

ALMACENES DUMBO

Economizará Ud. mucho visitando esta casa,
antes de realizar sus compras.

Calle Sacramento. N^{os}. 2 y 4

SANTA ISABEL (Fernando Poo)



ALADA S.A.

Bata

Rio Benito

SANTA ISABEL

Kogo

San Carlos.

CARBURANTES
FACTORIAS

LUBRIFICANTES
Importación y Exportación

PRODUCTOS DEL PAIS

SEGUROS

AGENTE DE CIA. HISPANO AMERICANA
DE SEGUROS Y REASEGUROS

TELEGRAMAS- ALADA

APARTADO 143

Santa Isabel.

**"Productos Agrícolas y
Derivados, S. A."**

P. R. A. D. E. S. A.

**Factoría al por mayor
Importación y exportación
Administración fincas:**

Domicilio social : SANTA ISABEL
de Fdo. Poo

En Barcelona Via Layetana, 15 4º 2ª

LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA QUINCENAL ILUSTRADA
PUBLICADA CON APROBACION ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

Año XLI

Santa Isabel, 25 de Diciembre de 1945

Núm. 1211

Paz a los hombres de buena voluntad

Este saludo celestial que hace veinte siglos resonara entre melodias angélicas en los campos betlemitas, es el que nosotros queremos hacer llegar a los hogares de nuestros suscriptores, anunciantes y lectores y a los de todos los que con nosotros comparten la obra colonizadora de la Madre Patria, en este pedazo de su soberanía

Su realización en nuestra vida, daría la más absoluta normalidad a la vida del estado: colmaría de felicidad el hogar familiar y sería del cumplimiento de nuestros deberes individuales, sancionada por el aplauso de la conciencia.

No olvidemos que esta Paz, está salvaguardada por el cumplimiento de la primera parte del mensaje, "GLORIA A DIOS. Este es el fin de todo hombre y el epitafio más elocuente que puede guardar su tumba.

Quizás porque nos hemos olvidado del "GLORIA A DIOS" han venido sobre la Humanidad los males que lamentamos. .

Al sustituir el "GLORIA A DIOS" por el "gloria al Hombre", la Paz se convirtió en una esperanza . . . y la realidad fueron la guerra, la desolación y la muerte. Volvamos los ojos hacia el portal de la Redención, donde la Palabra Eterna, hecha carne, dicta de nuevo al mundo, con la perenne actualidad de lo eterno, las únicas enseñanzas que pueden salvarnos porque como dijo S. Pablo, sólo en El está la salud.

A todos nuestros suscriptores, anunciantes y lectores FELICISIMAS PASCUAS y AÑO DE GRACIA 1946.

La Dirección.

Historia Colonial

Un centenario Glorioso

V

D. Jerónimo Usera, Geógrafo - etnólogo

CURIOSÍSIMO resulta en este sentido, el diario de viaje de D. Jerónimo y no podemos resignarnos a privar a nuestros lectores de esta visión del mundo colonial africano, a mediados de la pasada centuria.

El día 16 de septiembre salieron de Canarias para Sierra Leona, a donde llegaron el 3 de octubre, influyendo en el retraso los vientos contrarios. El clima de esta Colonia inglesa es *"insalubre y aún mortífero"*, pero apesar de ello tiene unos 20.000 habitantes. Lo más notable es el *Tribunal Mixto*, para juzgar a los buques que se dedican al tráfico de negros y el Hospital para los negros librados de la esclavitud. No obstante, D. Jerónimo duda un poco, sobre los fines benéficos de estas instituciones y por eso dice que *"la mayor parte de los negros liberados, son destinados a cubrir bajas en los batallones o enviados a Jamáica, como obreros forzados o quedan como esclavos en Sierra Leona, aunque cambiando el nombre por el de sirvientes o criados"*. El terreno es poco fértil: son frequentísimos los tornados, sobre todo de julio a septiembre. El Gobernador Mr. Ferguson, era un coronel mulato.

El 15 de noviembre parten para

Cabo Costa, entre tornados y calmas. El 9 de diciembre dan vista a Cabo Costa, pero creyéndola el fuerte holandés de la Mina, navegaron más al Sur, entrando en la bahía de Annamaboe y al darse cuenta de su falsa posición, volvieron a Cabo Costa. Esto más que Colonia, es una factoría inglesa que se dedica a adquirir oro en polvo, a cambio de productos europeos. Tiene un castillo guarnecido por unos 300 negros procedentes de la India y relevados cada 5 años: los Oficiales blancos, cada 3. El clima es *"cálido y enfermizo y aún mortífero para las mujeres blancas"*, pues según les manifestaron, ninguna de las que allí estuvo, sobrepasó el año de vida. Dentro del castillo hay magníficas escuelas, talleres y prisión.

Las mujeres van desnudas, por lo general, a excepción del taparrabos y un pañuelo que se ciñen alrededor de las sienes. Llevan afeitado todo lo que cubre dicho pañuelo y lo restante se lo peinan a manera de tupé y en figura piramidal. Colocan en la parte posterior de la cintura una almohadilla y sobre ella ponen sus pequeñuelos, sosteniéndolos con una faja que pasa por los costados de los niños y cuyos extremos los ata la madre a su cintura

y aun les dan el pecho por debajo de sus sobacos. Uno de los niños llevaba como medalla, un duro español del tiempo de Carlos III. El coronel Mr. Lile había servido en nuestra guerra civil a bordo del vapor Isabel II^a. La Religión de los naturales, admite "los sacrificios humanos" con bastante frecuencia.

Los metodistas trabajan por extender su secta, sobre todo su jefe Mr. Freemán, que obsequió sobremanera a D. Jerónimo y hasta le invitó a comer. Los ingleses no dominan más que lo que alcanzan sus cañones. En el interior hay un rey negro que a veces ha tomado las armas contra los blancos.

El 15 de diciembre, abandonan Cabo Costa y el mismo día llegaron a ACRA, que viene a estar formada por tres pueblos con un fuerte cada uno, situados en una gran bahía. El del norte, es de los ingleses: el del centro, de los holandeses y el del sur, pertenece a Dinamarca. Los negros rodearon materialmente el barco y subieron a él llevando varios y raros pájaros, monos de diversos tamaños frutas, huevos, gallinas, cabritos, cerdos, pieles y hasta sortijas de oro muy bien trabajadas.

El 17 toman rumbo a Fernando Poo, sufriendo fuertes tornados, en uno de los cuales, un rayo deshizo los masteleros del trinquete y partió por medio al mismo palo trinquete.

Fernando Poo.—Su situación. Hallase esta isla en el Golfo de Guinea a 2º. 36 m. latitud Norte y al sur de las Ambozes: distante 8 leguas de tierra firme y en la boca de la ensenada de varios ríos, como el Viejo y Nuevo Calabar, Benin y Camarones en la

desembocadura del Niger, pues el Viejo Calabar y Benin "*dicen son dos brazos en que se divide aquél, al llegar a la grande y populosa ciudad de Kiri.*"

De su importancia "*política mercantil*" dice D. Jerónimo, "*que sólo la posición geográfica de Fernando Poo, abona todo el interés que por ella pueda tomarse.*" Señala el afán de las potencias europeas por explotar Africa. Esta parte que nos ocupa, está constituida por tierras vírgenes, abundantes en oro, marfil, palos de tinte, maderas finas, aceite de palma. Está habitada por razas sencillas e inocentes, hospitalarias por demás, amables e inofensivas, que se complacen en cambiar sus ricas producciones por efectos y productos europeos. El famoso Niger baña casi todas aquellas regiones y navegable en 1.500 millas al interior, atraviesa entre otros países, el rico Tombouctou, la parte occidental del imperio de los Fellaths y el Borgú, que tiene por capital a Bousa. Baña igualmente el Yaurri, el Nifé, Bobba, gran ciudad mercantil, a Kallunga, capital del Yarriba y finalmente el reino Founda, situado en los montes de Hong, desembocando frente a Fernando Poo, que es la llave del mismo y que parece destinado por la Providencia, para servir de vehículo por donde adquirieran los beneficios de cultura y civilización europea, los pueblos más olvidados y desconocidos del mundo. Copia a continuación las palabras de un periódico de Londres, hablando de la necesidad de crear un centro comercial, desde donde poder irradiar al África Central: "*Sierra Leona no es suficiente: Benin es sumamente insana. En la isla de Fernando*

Poo, situada en la desembocadura del Niger, es donde debiera establecerse el cuartel general del poder británico en estos mares." Cuando ellos así lo estimaban....

La extensión de la Isla la cifraba en 17 leguas de longitud: 9 de latitud y 25 de circunferencia. Pero creía más conforme a la realidad, señalarle 10 leguas de ancho: 14 de largo y 45 o 48 de circunferencia. La Isla es montuosa por término medio, sin carecer de llanos y valles que forman diferentes riachuelos. Algunas de sus montañas se divisan desde 25 leguas, ~~mar~~ **mar** adentro, en días claros. La bahía de Santa Isabel es de suficiente capacidad y abrigo y tiene un fondo de 7 a 17 brazas.

Existen además, las de San Carlos, al NO. de poco abrigo para embarcaciones y la de Concepción, al Este con fondo de 7 a 15 brazas y en la que desembocan cuatro arroyos de agua dulce.

La Capital de la Isla, llamada por los ingleses Clarence y por los españoles Santa Isabel, domina la bahía y está en terreno bastante elevado y aireado por las brisas del Norte.

Tiene situación llana y propia, para regular población y está rodeada de aguas potables. Existe un río que desemboca en la bahía y pasa muy inmediato a la población y con poco trabajo podría llevarse su curso por el medio de la ciudad. La punta conocida con el nombre de "Española" (dado por el Sr. Lerena) ofrece un buen lugar para construir un fuerte u hospital y cuarteles. En ella colocaron las defensas y hospital, los primeros españoles. La Compañía Inglesa de la India tenía allí sus principales edificios. La población, a la llegada de D. Jerónimo, se componía de bubis, algunos crumanes y ne-

gros rescatados: mas algunas familias procedentes de Cabo Costa, Acra, Jamaica y colonias portuguesas. La población blanca la constituían 16 ingleses, 2 españoles, un americano de Campeche y otro de Las Antillas, llamado José Bonely, que estaba al frente del comercio de la viuda Mis Scot. Los dos españoles y el de Campeche eran tres infelices marineros, que sorprendidos por los ingleses, en un barco negrero, fueron abandonados en la Isla a su ventura. En total, tendría Santa Isabel unas 600 almas. Las casas eran de madera y de un solo piso, bien ventiladas. Las más importantes tenían dos pisos y al exterior una galería. Los tejados son planos inclinados, cubiertos con una especie de junco. Las cocinas estaban separadas del cuerpo del edificio, para evitar el demasiado calor o la facilidad de los incendios. Las calles espaciosas y rectas, están aisladas por grupos de arbustos, ofreciendo un conjunto encantador.

(Continuará)

Adolfo Ortega C. M. F



Mamarracho popular en Santa Isabel

Excursión al Ilache

El pasado día 8 descendieron al pié de las cascadas del río Ilache, los Sres. Jaime González. Practicante del Servicio Sanitario de la Zona de Moka; Antonio Ortiz de Zárate y A. García-Margallo, funcionarios del Patronato de Indígenas. Estas cascadas que se encuentran en Moka, en la Zona que se abre hacia Ureka, no habían sido visitadas por persona alguna en su pié desde hace unos 30 años, en que descendió el Sr. Vidaror. Manifestaban los indígenas de Moka que tampoco ellos habían bajado nunca, sabiendo sin embargo que los antiguos Jefes o Botukus si que habían descendido.

Hemos tenido ocasión de hablar con uno de los excursionistas, el que nos dió detalles del descenso. Este se efectuó por el lugar que queda frente a la Atalaya, y por un lugar cercano a la caída del río Ilache. Se hizo el descenso en tres etapas, durando el total unas tres horas y media, ya que era necesario el ir abriendo camino, si camino se podía llamar a una senda que bajaba de modo tan gradual que se podía considerar normal el de un metro por paso. En numerosos lugares, se bajó por paredes de tierra o piedra, que oscilaban entre los tres y los 10 metros. Recuerdan singularmente un lugar donde se hubieron de usar cuerdas, y por el que se despeñó el Sr. Ortiz, desde una altura de unos siete metros, cayendo sobre el Sr. González que lo esperaba y al que arrastró en su caída, siendo detenidos providen-

cialmente por un árbol, al que quedó el Sr. Ortiz agarrado por la rodilla. A 110 metros del pié de las cascadas, la bajada se presentó singularmente difícil por presentarse cortaduras de unos veinte metros y no ser suficientes las cuerdas que llevaban. Sin embargo el Sr. González, aprovechando las pequeñas raíces, troncos de helechos y sinuosidades de la pared, logró salvar el obstáculo, mientras los demás excursionistas buscaron y hallaron un lugar algo más practicable, por donde continuaron el descenso a fuerza de arañazos, caídas, y paradas bruscas contra árboles en el camino.

Al llegar a la base, se estableció el campamento junto al Ilache, que arrastra sus aguas por un lecho de roca, encajonado y con caudal muy rápido. Pudiendo entonces observar la caída de cerca de una docena de cascadas menores, unas desde 250 metros de altura y otras de manantiales que surgen de las paredes del anfiteatro, que forma la gran cañada, por la que luego se deslizan unidas todas las corrientes de agua. El suelo del anfiteatro está cruzado por numerosos arroyos y riachuelos que hacen el lugar delicioso. La temperatura máxima observada fué de 25 grados y la menor de 18.

Aunque los europeos no vieron ningún animal, los indígenas divisaron algunos monos, y todos, numerosos excrementos de antílope y venado. En los ríos no vieron peces pero sí algunos grafishs.

A. G. M.

MISCELANEA AGRICOLA

IV

El Cafeto Dybowsky

Por D. Jaime Nosti
Jefe del Servicio Agronómico

ESTE mes de diciembre empieza la distribución de cerezas de café de esta variedad, a aquellos agricultores, ciertamente que muy pocos, que lo han pedido, totalizando

no más de 800 Kgs. de cerezas. A ellos principalmente está dirigida esta nota, para que conozcan este gran productor, según como se ha comportado en la Granja de Santa Isabel.

El cafeto Dybowsky es originario del Congo francés, y entre otras zonas se anuncia como existiendo en la cuenca del Noya, sin que a pesar de su proximidad a Kogo, se haya encontrado hasta ahora en nuestra colonia.

Es un cafeto de gran porte y de aspecto muy vigoroso, ricamente poblado de hojas de gran tamaño, sobre todo cuando joven, por lo que de todos los cafetos que hay más o menos ampliamente cultivados en Guinea, es el que necesita un marco mayor de plantación, al menos 4 ms. de distancia, que cubren aproximadamente al alcanzar seis años de edad.

De todas las enfermedades que atacan al ca-



Una Cascada de Ureka

feto en Fernando Póo, cereza negra, taladro de tronco, taladro de ramilla, hemileia, y seca del cafeto, esta última es la de temer más, habiendo dado ya en otra ocasión noticia de esta enfermedad. Se presenta y desarrolla en un plazo de 24 horas, precisamente, en los árboles más sanos y productores durante la estación seca, pero hasta ahora en la Granja de Santa Isabel, el porcentaje anual de muertes por tal causa, no pasa del 2%, y creemos es compensado ampliamente por su ma-

yor productividad. En cambio con respecto al gusano del tronco se muestra más resistente que el arabia, robusta y liberia en sus distintas variedades.

Su grano no es en verdad de una bella presentación, a causa de su forma alargada y picuda, y tampoco tiene una gran regularidad de forma y tamaño, por lo que aún más que el café liberia necesitaría de adecuados clasificadores. Encuanto a su sabor y aroma es parecido al liberia y en todo caso se muestra algo más rico en grasa.

Las características de su cereza y grano se muestran en las siguientes cifras:

Peso de 1 m. ³ de cerezas maduras	738 Kgs.
Número de cerezas en 1 m. ³	360.000
Peso de 1 metro cúbico de cerezas secas	476 Kgs.
Número de cerezas en 1 m. ³	783.000
Peso de 1 metro cúbico de café pergamino	440 Kgs.
Número de granos en 1 m. ³	1.695.000
Peso de 1 metro cúbico de café comercial	690 Kgs.
Número de granos en 1 metro cúbico	3.410.000

Rendimiento de 100 Kgs. de cerezas maduras.

En cereza seca	35 %
En café pergamino sin lavar ni secar	47,5 %
En café pergamino lavado y seco	30 %
En café comercial	13,8 %

Rendimiento de 100 Kgs. de cereza seca en café comercial 39 %

El café Dybowski de la Granja de Santa Isabel, se plantó en junio de 1939 después de 10 meses en semillero y al mismo tiempo se plantó, como sombra, entre cada cuatro cafetos, un pié de *Leucena glauca* y en las mismas líneas de cafetos, bananas.

En noviembre de 1942, se realizó la primera cosecha y en el mismo mes la primera poda de formación, tendiendo a conservar la forma natural del árbol, que más que ninguna otro cafeto conserva las ramas bajas grandes productoras y que evitan el

crecimiento exagerado en altura.

Las floraciones son dos o tres grandes que se presentan, según los años, desde finales de diciembre a primeros de marzo, una floración pequeña en agosto, con otras tres pequeñas, de enero a abril y luego flores aisladas, unas diez veces al año, repartidas de enero a marzo y de junio a agosto.

En correspondencia con estas floraciones están las cosechas. La cosecha principal es desde mediados de noviembre a finales de enero, dándose tres picadas en dicho período y suele

haber una pequeña cosecha en agosto.

El porcentaje mensual medio de cosecha viene a ser el siguiente:

Enero ...	14 %	Julio ...	0
Febrero ..	2 %	Agosto ..	2 %
Marzo ...	0	Septiembre ..	0
Abril ...	0	Octubre ...	12 %
Mayo ...	0	Noviembre ..	20 1/2 %
Junio ...	0	Diciembre ..	50 %

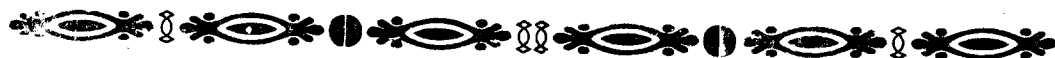
Las cosechas medias por Hectáreas son las siguientes.

1ª. cosecha	1942 ...	152 Kgs.
2ª. id.	1943 ...	779 id.
3ª. id.	1944 ...	532 id.
4ª. id.	1945 ...	650 id.

El descenso que se observa en 1944 es debido, más que a una real baja en la cosecha, a que un 10 % de los árboles se arrancaron, unos por la seca del cafeto, otros por su atraso y mala calidad de la planta, y otros por rotura natural al caer bananos.

Como labores de cultivo, se han realizado las ordinarias, con los chapecos precisos y simples limpiezas de ramas y deschuponados; se ha sulfatado dos veces al año, con un gasto por Hectárea de 2000 litros de caldo bordelés al 2 %.

Cabe más información sobre este cafeto, que puede ampliarse particularmente, por no alargar excesivamente esta nota.



Los Mamarrachos

Y hétenos aquí otra vez con el tema, sobre el que esbozábamos unas líneas el año pasado, en nuestra Revista ilustrada.

Consignábamos entonces someros recuerdos, fijándonos sencillamente en la exposición exterior de las exhibiciones callejeras, sin ahondar en su significado, ni hacer relación con ciertos hechos que a decir verdad, no cabe duda que han de tener notable conexión psicológica, cuando ocurren desarrollarse determinados acontecimientos uniforme y correlativamente. Por más que los sucesos en su contextura interna, presenten muy diversos caracteres, todavía el observador que desde cierta altura, se dé cuenta de los hechos materiales, logrará sintetizar ciertas características que le delatarán la

trabazón y correspondencia entre unos y otros acontecimientos.

No queremos incluir a todos los que toman parte materialmente en las expansiones grotescas que podrán ser ostentación de diversas ideologías, como encarnadas en la coreografía y recensión de ciertas gestas en tiempos remotos; y cuyo recuerdo como social, se renueva periódicamente con leyendas, cantos, indumentaria y otras exhibiciones llamativas y escénicas, acomodadas a las diversas tribus que nos rodean. Pero en el fondo puede apreciarse un impulso como básico, el cual es peculiar de ciertos iniciados en prácticas y procederes que no están al alcance de todo el vulgo.

Bastantes años llevamos de residencia en nuestros Territorios; y acaso no

se habrá pasado uno sólo, sin que haya tenido lugar alguna práctica salvaje y macabra, llevada a ejecución por quienes se pregonaban muy adelantados en la civilización, que no sería precisamente, civilización cristiana.

Sería el año 1910, o sus alrededores, cuando se registró un caso lamentable y digno de los procederes tenebrosos y criminales de los *Mboety*, en Santa Isabel. Don Manuel Balboa tenía un hijo de unos 6 años, simpático y agraciado, muy querido, naturalmente, de sus padres. Y sin antecedentes que lo justificaran, de la noche a la mañana, notáronse en él síntomas alarmantes. Acudióse a la ciencia médica; pero inútilmente: en contados días desaparecía de la escena de la vida. Era católico y, como tal fué enterrado.

Corrieron rumores de si feticheros o envenenadores intervinieron con el lamentable suceso. Pero no paró todo ésto aquí. En uno de los días, mejor noches, del despliegue de los baleles mamarracheros, el encargado del cementerio se encontró con una sepultura violada: la del hijo de Balboa. Levantada la caja de su fosa, había sido deshecha; y la cabeza del niño trunca de su busto, y sustraída.

Grande revuelo produjo el suceso, interviniendo, como se supone, la Autoridad judicial. ¿Resultado? no nos es dado precisarlo. Y ¡cuántos casos podrían atestiguarnos los moradores de nuestro cementerio, si les fuera dado intervenir en los tribunales de justicia! Casos se han registrado más o menos resonantes, que han motivado quejas y la protesta de la Autoridad

eclesiástica; pues se trataba de profanaciones y procederes criminales en nuestros cementerios católicos.

Y que la cosa sea pública y como periódica, nos lo confirma la vigilancia que todos los años debe ejercer la Policía gubernativa en previsión de ciertos ritos y prácticas macabras, que se han atentado en nuestros cementerios. Nos lo confirman las borracheras y desórdenes que por lo común son, antecedente o consecuencias de tales *necromancias*, delatándose los ideales que llevan de ordinario quienes intervienen en prácticas tan antisociales y salvajes. Las supersticiones a todas vistas, con la fe ciega en talismanes y amuletos, que constituyen el índice de costumbres étnicas o del todo paganas.

No dejaremos de recomendar la actividad correspondiente por parte de la Autoridad pública, sancionando con las penas legales, no solo la comisión de hechos abiertamente punibles, según nuestro Código penal; sino hasta los atentados que hayan sido frustrados en fuerza de la debida vigilancia y previsión.

Con ello pondremos una defensa a la moralidad pública y daremos muestras de cultivar el orden social, evitando fechorías y prácticas que son verdaderos atentados contra la civilización cristiana que, en el carácter de españoles y católicos, nos precisa infiltrar y encarnar en los habitantes de los Territorios del Golfo de Guinea sujetos a nuestra dominación.

Banapá, 13 de diciembre 1.945.

Rianserr, C. M. F.

Radiogramas Quin

El Boletín Oficial del Estado publica los nombramientos de don José Bueno para Obispo de Jaca; don Fernando Quiroga para el Obispado de Mondoñedo; don Vicente Enrique Tarancón para Obispo de Solsona y don Máximo Yurramendi para la Administración Apostólica de Ciudad Rodrigo.

Toma posesión el nuevo Consejero del Instituto Nacional de Previsión. El Ministro de Trabajo pronunció un discurso enalteciendo la labor del Instituto y la Obra Social del nuevo Estado.

Falleció en Madrid el laureado General D. Saturnino Martín Cerezo, del Arma de Infantería, último Jefe que fué del heroico Destacamento de Baler, Filipinas. Estaba condecorado con la Laureada de San Fernando, la Gran Cruz de San Hermenegildo y la Medalla de Sufrimientos por la Patria.

En la primavera se celebrará el homenaje nacional a Nebrija. Se propone honrar los actos conmemorativos S. E. el Jefe del Estado.

Siguiendo su vasto plan de obras de reforma de urbanización de Tarragona, el Ayuntamiento consiguió la subasta de las obras de mejora de los paseos Calvo Sotelo y de la Victoria por un importe total de 540.000 pesetas.

Unos profesores portugueses, huéspedes de Zaragoza, visitaron el Castillo de Aljazeera donde nació la Reina Santa Isabel de Portugal y después estuvieron en el Museo Provincial del que hicieron grandes elogios. Por la tarde estuvieron en el Colegio Mayor Universitario Femenino, Santa Isabel, cuyas alumnas les obsequiaron con un festival. Girarán visita a la Ciudad Universitaria y por la noche emprenderán el regreso a Madrid.

Ha sido clausurado el primer Consejo Provincial de la Sección Femenina de Barcelona, que se ha celebrado en Monserrat en la precedente semana con asistencia de más de doscientas camaradas de la provincia. El acto revistió gran esplendor y fué presidido por el Subjefe Provincial del Movimiento en representación del Gobernador Civil y otras Jerarquías. Las congresistas, a las nueve y media de la mañana asistieron a Misa de Comunión general en la Basílica y después al oficio cantado por la Comunidad Benedictina. Con asistencia de todas las Jerarquías también hubo más tarde otra Misa de despedida a la Virgen.

S. E. el Jefe del Estado firmó los nombramientos de los nuevos Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales de Coruña y Orense a favor de don Antonio Martín Ballesteros y don Vicente Muñoz Calero.

Procedente de Sevilla llegó a Peñarroya el Ministro de Trabajo que va a visitar aquella cuenca minera. Fué recibido por todas las Autoridades y Jerarquías. Se dirigió al Ayuntamiento donde se celebró una recepción. Durante el trayecto fué objeto de entusiastas manifestaciones de simpatía de la clase obrera. Ante la insistencia de los vitores y aplausos, el Ministro tuvo que asomarse al balcón y pronunciar unas palabras. Después recibió varias comisiones de patronos y obreros de las minas de Peñarroya. Durante su estancia en Córdoba, el Ministro de Trabajo conversó con el Gobernador interino, a quien hizo entrega de un cheque de 25.000 pesetas con encargo de que lo envíe al Delegado Sindical de Peñarroya, para atenciones perentorias que le expuso dicha Jerarquía durante la visita efectuada a dicho pueblo.

Después del Mensaje de su Santidad Pío XII al pueblo español, el Arzobispo Primado envió el siguiente telegrama a la Santa Sede: "Fieles españoles con Autoridades Eclesiásticas, Civiles escucharon emocionados Paternal Mensaje Su Santidad a

nales de España.

pueblo español con motivo centenario Apostolado Oración, renovando inquebrantable adhesión Vicario Cristo."

Su Santidad ha contestado por medio del Secretario sustituto de Estado, con el siguiente telegrama: "El Santo Padre agradeciendo el filial agradecimiento de los españoles a su reciente mensaje, renueva fervorosos votos y Bendición Apostólica. Montini, sustituto."

El ilustre músico Jesús Guridi ha sido nombrado académico de Bellas Artes cubriendo la vacante producida por la muerte de don Joaquín Larregla.

Ha llegado sin novedad al puerto de Barcelona el vapor Plus Ultra, que fué fletado por el Gobierno español para la repatriación de españoles. A bordo del mismo venían unos 600 pasajeros, 435 de los cuales vienen de Suiza. Otros 128 pasajeros procedían de Italia.

En Toledo, el Arzobispo Primado promulgó la concesión de la Santa Bula para 1946.

El Ministro de la Gobernación recibió a la Mancomunidad de Diputaciones. Los comisionados le hicieron entrega de las conclusiones de la reciente Asamblea, sobre Administración Local.

En San Leonardo de Yagüe, Soria, pueblo natal de Yagüe se le tributó un homenaje, asistiendo diversas representaciones de la Capital, entre ellas, el Gobernador Civil y Presidente de la Diputación.

Con motivo del cumpleaños del Jefe del Estado se recibieron en Palacio Nacional y Residencia del Pardo, millares de felicitaciones procedentes de toda España. Los pliegos colocados en el Palacio, se llenaron de firmas. Las entidades oficiales, municipales, corporaciones y particulares, reiteraron al Generalísimo Franco su testimonio de adhesión y expresión de fervoroso afecto.

Celebró el Arma de Artillería la festividad de la Gloriosa Patrona Santa Bárbara. Por la mañana, en la Iglesia de la Santa, se celebró solemne función religiosa, presidiendo el acto los Ministros del Ejército, Marina, Aire, Obras Públicas y Tenientes Generales Muñoz Grande, Orgaz y Moscardó.

El Sindicato de Combustibles celebró también con varios actos la festividad de su Patrona Santa Bárbara.

Los artilleros de toda España honraron también a su Patrona. Los actos revistieron solemnidad extraordinaria en Toledo y Segovia. En la Fábrica Nacional de Armas de Toledo, se festejó con Misa solemne. Asistieron entre otras personalidades el Arzobispo Primado, y la esposa del Caudillo.

Según comunica la Dirección General de Marruecos y Colonias, durante el presente año y con independencia de otras mercancías transportadas en los buques correos y madereros, estos últimos han traído a España, procedente de la Guinea Española 74.000 toneladas de maderas diversas, no habiéndose logrado mayor cifra como era el propósito, debido a las dificultades de transportes. Se espera, no obstante, que aquellas dificultades puedan ser superadas en los primeros meses del próximo año, para con ello incrementar la importación de producto tan condiciado para nuestro mercado nacional.

Se conceden once millones de pesetas para mejoras urbanas y otras importantes obras en Tarragona.

En Ciudad Real se destinan siete millones a reparación caminos de vecinales.

El Arzobispo de Granada ha publicado una Pastoral, suscrita por los Obispos de

Almería, Jaén, Málaga, Cartagena y Cádiz. El documento se refiere a la cuestión social y comienza con palabras de Su Santidad Pío IX condenando las nefandas doctrinas del comunismo y diciendo, entre otras cosas interesantísimas, que el Caudillo ha llegado con sus leyes a los puestos mas avanzados de las reivindicaciones obreras.

El Ayuntamiento de La Roda (Albacete) ha construído una plaza de toros para mitigar el paro obrero, debiéndose tambien a la actual Gestora, la construcción del paseo Ramón y Cajal, teniendo en proyecto la crección de un amplio edificio para el nuevo Ayuntamiento y oficinas del Estado.

Con motivo de las fiestas de la Inmaculada Concepción, Patrona de la Infantería Española, el Caudillo recibió en el Palacio del Pardo a las representaciones del Ejército, presididas por el ministro del Ejército, que acudieron para ofrecerle el homenaje de su respeto y adhesión.

El ministro de Agricultura presidió el acto de inauguración de la primera factoría algodonera privada, en fibra larga, que comprende las provincias de Málaga, Granada y Almería, en cuyos terrenos se da, probablemente, el mejor algodón del mundo. El Obispo de la Diócesis bendijo las instalaciones, pronunciado después de la ceremonia discursos, el Obispo y el Ministro de Agricultura.

En Santa Cruz de Tenerife el Cabildo Insular de La Palma, aprobó la construcción de una pista de aterrizaje, en los llanos de las Cuevas, que según informes técnicos, es el lugar que reúne mejores condiciones. Los trabajos comenzarán en breve. Este es el primer paso para la construcción del aeropuerto de la Isla de La Palma.

Durante la madrugada se ha desencadenado una ola de frío sobre la provincia de Pamplona, desendiendo la temperatura bruscamente, cuatro y cinco grados bajo cero.

El ilustre doctor Garrido Lestache ha sido nombrado miembro de las Reales Academias de Medicina, de Sevilla y la Coruña, siendo ya de las de Madrid, Murcia y Valladolid, en premio de sus destacados trabajos científicos.

En el Pardo, ante S. M. el del Jefe Estado, han sido pasadas varias películas sobre Guinea, componiendo el programa dos documentales de la Colonia y otra de argumento titulada «Afan Eva» siendo todas ellas inéditas y las primeras que se hacen de Guinea, como preliminares de una labor emprendida por la Dirección General de Marruecos y Colonias de acuerdo con los productores españoles y realizadas con el mayor empeño.

En toda España se celebró con gran solemnidad, la festividad de la Purísima Concepción, Patrona del Arma de Infantería.

En el templo de San Francisco el Grande, de Madrid, se celebró solemne misa con asistencia de los ministros del Ejército, Marina, Aire, Obras Públicas e Industria y Comercio.

Una ola de frío se ha registrado, en Cataluña y Asturias, ya que en algunos lugares de estas regiones el termómetro marcó doce y seis grados bajo cero, respectivamente. Tambien en las provincias andaluzas se ha dejado sentir ya el frío, sobre todo en Córdoba y Algeciras.



La Inmaculada en Fernando Poo

(Recuerdos de antaño)

Con ocasión de haber presenciado los cultos para la fiesta de la Inmaculada Concepción en este año de gracia 1945 en la Catedral de Santa Isabel; y habiéndonos cabido el honor de contribuir en algo con nuestra humilde persona, tanto en la Novena preparatoria, como en la magnífica y apoteósica Procesión, agrupáronse a nuestra consideración algunos recuerdos que nos los iba evocando el curso mismo de la procesión y los valiosos elementos que engrandecían y sublimaban aquel religioso y supraterrrenal espectáculo.

Al contemplar la vestimenta episcopal de gran gala con aquella rozagante capa, magna, nos transportábamos a contemplar la figura paternal, oriada de aquella auréola de tanta modestia del ltmo. y Revdmo. Padre Armengol Coll, quien el año 1904 exhibía en análoga procesión sus insignias episcopales de pectoral, mitra y báculo. Era el primer año que Santa Isabel tenía como Jefe espiritual jerárquico, al Obispo Titular de Thignica, Vicario Apostólico de Fernando Poo, a cuya categoría había sido ascendido meses antes por la Santidad del Papa Pío X, de santa memoria. El año 1904 podemos señalarlo con piedra miliaria, para la radicación y expansión del culto mariano en el Vicariato Apostólico de Fernando Poo.

Durante el curso de la procesión nos fué dado apercibirnos de los más destacados elementos que contribuían a su magnífico esplendor. En primer lugar aquella disciplinada y casi marcial agrupación de nuestras Escuelas con sus instructores al frente, hacía contraste con lo que podía exhibirse sobre todo en lo concerniente a la escuela pública de niños de 1904, que no disponía todavía de edificio apropiado para tan importante dependencia social. Figuraba como Director el que fué con el tiempo denominado con el popular calificativo de *Papá Castro*. Ahora concurrían además las flamantes niñas con sus uniformes, presididas

por sus Maestras, Religiosas y seglares, con su compostura, buen orden y concierto. Contrasta ciertamente con la situación que correspondía a la escuela de niñas de aquel entonces, en la que ni siquiera constaba nombrada Maestra oficial. Hacía las veces de ella, y como institución de carácter vecinal, una buena señora, procedente de Sierra Leona, muy educada por cierto y católica militante, a quien el pueblo daba el nombre de "Misis Educación". Ella muy formal y devota, presidía y guiaba las contadas niñas que se agrupaban a su alrededor.

Y ¿qué decir del grupo de angelitos que con sus cestitos de flores embalsamaban el ambiente, al esparcirlos y ofrecerlos a la Virgen sin mancha, a lo largo del trayecto de la procesión? La finura y delicadeza de la reguladora e impulsora de aquel cuadro que habría inspirado a Murillo, ofrecía contraste con la que el año de la evocación 1904, intervenía con análogo obsequio, la hija de Eva, por nombre Concepción Anobe. Ella sin embargo en tal ocasión se ofrecía para ensayar y guiar aquellas niñas que no tenían el fondo ni las prendas, características de la familia católica española, y realizaban la ofrenda a la Inmaculada Señora.

Novedad propia de la época en que nos encontramos, es el incremento de familias españolas que integran ahora nuestra Colonia: ella contribuyó a la espléndida exhibición que ofrecían aquellas compactas líneas de Señoras Españolas, con sus estandartes e insignias y con aquel afán religioso y correcto de sus aderezos, y compostura. En aquel entonces eran contadas las Señoras Europeas, y varias de constitución delicada y enfermiza, quienes, apesar de su buena voluntad, se veían privadas de contribuir activamente al acto religioso. No eran tampoco numerosas las Señoras católicas indígenas en aquella sazón. Destacaban como principales las Señoras Doña Palmyra de Cunha Lisboa; Mariana Kinson de Dougan; Isabel Kichard

de Castillo; señora de Renner; Catalina Barleycon; Ana Borges de Sana; María Dawies, María Annobi; señora Domingos Baptista; etc. etc. La juventud católica femenina brillaba por su ausencia, pues las de familia de posición acomodada, eran enviadas a Sierra Leona, el Colegio de las Religiosas irlandesas; y las de condición más modesta se educaban en el Colegio de las Concepcionistas de Basilé. Claro está que con tan escasos factores no podía resultar la procesión con la vistosidad y esplendor que le confieren actualmente tan valiosos y escogidos elementos. Un ornamento que daba realce al conjunto hemos echado de menos en el trayecto recorrido: los altarcitos o capillas para las estaciones, en que se entonaban los himnos y canticos, característicos del acto religioso. Constituían verdaderas exhibiciones de gusto artístico, estimuladas por cierta competencia, que imprimía el jurado calificador.

La música sagrada y su ejecución bajo la batuta del inspirado autor del acompañamiento a toda orquesta, ha sido, a no dudarlo, un número interesantísimo del acto religioso; por lo que merece un caluroso y efusivo aplauso el Sr. D. Antonio Casaurrán, Director de la Banda Colonial. Sin embargo, somos de parecer que no desdijo de la altura a que hemos visto colocada la música religiosa de este año, la que se exhibió el año de 1904, obra de dos Misioneros de aquel entonces: el autor del Himno a la Inmaculada R. P. Victor Pérez, joven de valiosas prendas, segadas en flor; y el que acomodó la música con acompañamiento de orquesta, P. José Estebanell.

Contribuímos nosotros con el acento de nuestra modesta voz en aquella sazón, contando unos 27 años. Plácenos transcribir del Himno, la introducción y alguna estrofa que nos delatarán su verdadera inspiración con motivo del 50.º aniversario de la Definición dogmática, festejado por el Universo católico.

*¡Gloria! ¡Gloria! a la Virgen que un día
El orgullo aplastó de Luzbel
Gloria a Ti, Inmaculada: María!
Danos hoy nuevo triunfo sobre él.*

*Habló el Papa; y su hablar inspirado
Llevó al mundo divina emoción,
Celebrando de gozo inundado,
Tu gloriosa y feliz Concepción.*

*Y hoy que el año cincuenta ha corrido
De aquel hecho, tan digno de prez,
De alegría y placer poseído,
Su entusiasmo renueva otra vez.*

*Por encima de este inclito coro
Más sublime se eleva una voz,
Cuyo acento ya llega sonoro
A tus castos oídos veloz.*

*La vió el coro subir, y admíóla,
Y cantáronte acordes así
"Esta es la Guinea Española"
Que en los brazos de España, va a ti.*

La música del cantáble, con su acompañamiento instrumental, no sabemos si se habrán extraviado o perdido, con las vicisitudes de la Banda de la Misión que cesó de figurar el año 1918. Ciertamente que siquiera, como recuerdo histórico del cultivo de la música sagrada en nuestra Colonia, debía haberse tenido positivo interés, para su conservación.

Por fin; no cabe el parangón en el concurso de actuantes en la procesión presente y de los meramente expectadores, con la que motiva nuestra evocación; puesto que la distancia de 40 y pico de años, nos puede explicar suficientemente la desproporción de unos y otros elementos.

De todos modos podemos concluir que, si no hubiera precedido aquella exhibición, de modestas proporciones, si se quiere, no se hubieran puesto las bases, para el vistoso monumento que presenciamos ahora levantado.

Bien quisiéramos llevar a término lo que antes insinuamos, a saber: que el año 1904 fué de una esplendorosa y fecunda eflorescencia para el culto Mariano en el nuevo Vicariato Apostólico de Fernando Poo. Mas como el espacio asignado para nuestro modesto recuerdo, queda ya muy sobrepasado, hemos de aplazar para el próximo número, Deo favente, lo correspondiente a la expansión, que tuvo lugar el próximo mes de diciembre en San Carlos y en Basupú, tocante al fecundo tema que nos ha entretenido por unos momentos.

(continuará)

Banapá, 10 diciembre 1945.

Rianserr C. M. F.

Noticiario Colonial

Sin determinado interés para la generalidad de los lectores, desde el punto de vista legislativo, el Boletín Oficial de la última quincena inserta una comunicación del Ilmo. Sr. Secretario General referente a la moneda portuguesa y que dice así: la Dirección General de Marruecos y Colonias, en radiograma n.º 471 de fecha once del actual dice a este Gobierno General: "Escudos correspondiente campaña 1941-42 y anteriores, que no obtengan portugueses este Centro, antes 28 febrero 1946, caducarán definitivamente.

La Ayudantía de Marina, ruega a cuantos sepan referencias de trozas de madera arrojadas por la mar en las playas de la isla, lo notifiquen en el plazo de 15 días.

El Consejo de Vecinos de San Carlos, saca a subasta la construcción de un puente, en el manantial de aquella localidad, con un presupuesto de 17.312,56 pts. pudiendo verse los planos y condiciones en la Secretaría del Consjo.

Otras noticias. El día 14 del corriente tuvo lugar en la parroquia de los Angeles de Madrid, el enlace matrimonial, por poderes, de D. Jesús Ruano Muñoz. Secretario Particular del Excmo. Sr. Gobernador General de estos Territorios, con la señorita Flora Martínez Abad. Nuestra más cordial enhorabuena.

Animados del más excelente espíritu artístico deportista, salieron en dirección a Ureka D. Eduardo Cárcamo y su señora, más los Sres. Pérez de Pedro, San Juan y Drs. Romero y Domingo. El viaje de ida y la estancia en aquellas

playas, fueron sin novedad y hasta deliciosos, y desde el punto de vista cinematográfico, de lo más bonito que habían filmado en la Colonia, los delegados de la HERMIC. Pero al pretender regresar a la lancha que les esperaba a respetable distancia de la costa, volcó el cayuco que los conducía, cayendo todos al agua y salvándose por verdadero milagro. El Sr. Cárcamo y los operadores de cine, han perdido cuanto llevaban, calculándose su valor en unas 70.000 pts. Lamentamos de todo corazón tan desgraciado accidente, pero les felicitamos a pesar de todo, porque ha sido muy grande el favor y la providencia que el cielo ha tenido con ellos. A última hora, nos dicen que han recuperado una de las cajas perdidas.

El 18 y a bordo del Dato, marchó a Ureka S.E. el Gobernador General, acompañado de su familia, del Ilmo. Sr. Secretario General, de su Ayudante Militar y del Administrador Territorial de San Carlos.

Como en años anteriores, se tuvo la clausura del Curso Escolar en los distintos Centros de Enseñanza. Precedió un Triduo Religioso en la catedral, al que asistieron los alumnos y alumnas de las Escuelas Oficiales y de los Religiosos y Religiosas Misioneros, predicando el P. Boixadera. La clausura del curso y apertura de Exposiciones se vieron honradas con la asistencia de las Autoridades Civiles y Eclesiásticas y otras personalidades. El Colegio de la Misión Católica quiso obsequiar al elemento europeo e indígena, con una velada recreativa. Tuvo lugar en el patio del Colegio, previamente dispuesto y adornado y asistieron, además de S. E. el Sr. Gobernador General y el Rmo. P. Vicario Apostólico, numeroso público europeo que

nos abstenemos de nombrar por temor de incurrir en omisiones lamentables. La velada transcurrió dentro de la más cordial alegría y animación y los números fueron premiados con nutridas salvas de aplausos. Nuestra gratitud a cuantos con su presencia nos honraron ese día, sobre todo a nuestras Primeras Autoridades; y nuestra sincera felicitación a los organizadores del festival PP. Boixadera y Cañigüeral que sólo ellos pueden apreciar el sacrificio que supone preparar un acto de esta naturaleza y a los pequeños y grandes artistas que en "Las Hormiguitas", "El Maestro de Capilla", "El terrible Homobonc", "El Fotógrafo en apuros" y en el recitado de poesías supieron poner todo su empeño y entusiasmo para quedar ellos y el Colegio a la altura que les corresponde.

SAN CARLOS

Sustos soberanos. Fué el primero el que tuvieron el chofer Oscar de O. P. y ocho braceros más, rompiendo, la débil barandilla del puente de Sácriba, o Tiburones, al terminar la recta de Boloko, cayendo coche y ocupantes al medio del río, cuya profundidad es de unos tres metros. Digamos en cristiano, hay Providencia. Fuera del susto soberano y el remojón, apenas lesión alguna: sucedió el caso el día tres de los corrientes y el coche de D. Belmiro Gómez fué quien recogió a los asustados anfibios.

Este fué mayor. El día 10, siete personas europeas de Santa Isabel y San Carlos, se dieron a la mar hasta Ureka, en la nueva lancha del Sr. Teixeira, San Maolín. Era miércoles y doce (no martes, ni trece): al ir a coger la lancha desde la playa de las tortugas, la mar de fondo sumergió el cayuco a más de cuatro metros. El momento fué de espanto y serio. Varios Sres. no sabían nadar, otros pudieron deshacerse de las mochilas y luchando con la bravura del mar ganar la playa. La servidumbre del Sr. Teixeira se portó admirablemente y el Sr. Naval hizo maniobras de diestro Capitán, recogiendo en la lancha a los Sres. naufragos de Ureka.

Sentimos el percance y felicitamos a los

El día 17 a las seis de la tarde se hizo entrega por el Sr. Munárriz, de la nueva y magnífica Casa de Maternidad construída en el Hospital de esta Ciudad. Asistieron las Autoridades y distinguido público, bendiciendo el edificio, el Exmo. P. Vicario Apostólico.

Marítimas. El día 17 a las diez de la mañana llegó el vapor "Manu" con 150 toneladas de combustibles. El 18 llegó el correo Escolano y el 19 a las cinco de la tarde regresaba de Calabar el intercolonial Sagunto con una buena partida de braceros.

Necrológicas. El día 11 celebró el Arma de Aviación una Misa por los Aviadores fallecidos, a la que asistieron S. E. el Gobernador General y El Exmo. P. Vicario Apostólico, el Ayudante Militar de S. E. personal de Aviación etc.

favorecidos con la protección de la Virgen del Cármen y la Providencia Divina. En el naufragio se perdieron valiosos objetos de proyección y otros aparatos de estudios profesionales. Más vale la vida y poderlo contar después del susto soberano.

Ureka. Sigamos con Ureka que es del momento presente. Es la parte opuesta a San Carlos, formándose una pequeña ensenada por la punta Oven y punta Dolorosa: le dan el renombre de la playa de las tortugas por salir estas a desovar en la arena y ser cogidas por los vigías del pueblo que están en su espera. El río Eola y otros más pequeños unidos, forman una cascada de más de treinta metros.

El paisaje brusco, es para darlo a conocer en las películas por su belleza. Esto pretendió llevar a cabo el Sr. filmador pereciendo sus trabajos.

El pueblo de San Antonio de Ureka está arriba y sus vecinos son Moka, Claret de Batete y Balachá con sus flanes de buen gusto. El 7 de enero celebran su fiesta y de ellos cuida la Misión de San Carlos. Unos meses atrás S. E. Rma. los visitó a pie desde Moka, haciendo el regreso en el mismo vehículo a San Carlos. El Señor nos lo conserve.

El 19 está anunciada la llegada a su pla-

ya del cañonero "Dato" llevando a S.E. el Sr. Gobernador General, D. Juan Bonelli, familia y personal a sus órdenes. Segurísimos que de su visita quedarán encantados y la comentarán con agrado.

Final del curso escolar

El 15 se dió por terminado en las escuelas oficiales y Colegios el curso escolar de 1945. La tarde del 15 en presencia de las Autoridades se vieron los trabajos de la escuela "Calvo Sotelo" distribuyendo meriendas y premios.

El Consejo de Vecinos contribuyó con 1200 ptas. a formar la alegría de los niños del Distrito de San Carlos.

El día 16 domingo por la tarde, los niños de la Misión, hicieron pasar unas horas amenas al vecindario de San Carlos, con una Velada distraída y amena en que la risa y buen humor se despeñaron como torrente en cascada. Los niños blancos estuvieron por encima de su estatura y su edad. Y los morenos, cuando quieren, saben hacerlo bien.

Que el esfuerzo de los Sres. Maestros y prefectos de estudio, dé su fruto a la Colonia y España y les sea la corona de su

pesada labor oculta de día tras día en las aulas.

Por los saltos de Musola. Con un curso más en su haber de la carrera eclesiástica, el Seminario de Ntra. Sra. del Pilar, en pleno, se trasladó a los saltos de Musola en que pasaron el día con su Rdo. P. Rector, Vicerector y muchos amigos de Sampaka. La salmodia de subdiáconos, y minoristas serán preludios de la próxima bendición que se espera sea a no tardar.

Es de lamentar que se hayan interrumpido tres semanas los trabajos por enfermedad contagiosa.

En el momento presente se acerca la colocación de los palos a Tuplap'a, llegando por atrás el tendido del alambre.

Desde Sta. Isabel va llegando otra brigada a encontrarse las dos.

Y entre tanta luz, San Carlos, continúa sin luz, próximas las fiestas de Navidad con su Misa del gallo, con su Belén artístico y extraordinario de noche buena que para todos los lectores de "La Guinea Española," se la desea buena y muy feliz desde San Carlos.

San Carlos 18 del 12 del 45,

S E N A

BASILE

En el siempre hermoso día de la Concepción Purísima de María, cuatro indígenas aspirantes al Noviciado de Oblatas de María Inmaculada, establecido hace años en ésta de Basile, tuvieron la gracia de recibir al Hábito azul de su Pía Institución.

El acto se celebró al final de la Misa cantada de la festividad. Durante ella, habían estado ante el presbiterio, humildes, fervorosas, compungidas. Todo el público las miraba con emoción, eran jovencitas; quizás con risueño porvenir en el mundo; pero le daban un adiós, y con alto ejemplo de valor se abrazaban con la virtud, con el sacrificio, con el celo por las almas, por los pobres, por los enfermos.

Al terminar la Misa, el Sacerdote, revestido de capa pluvial, bendijo los Hábitos y se los entregó a las aspirantes, así como las medallas de la Inmaculada. Al momento el Colegio de la Religiosas entonó el commovedor, Tota Puchra, mientras la Maestra de

novicias las conducía a la sacristía, y con nuevos Hábitos salieron a ocupar de nuevo sus puestos ante el presbiterio.

El Ministro del Señor, en breve alocución les dió el parabién a ellas y a sus compañeros, animándolas a seguir la senda emprendida bajo el manto azul de María Inmaculada. Suspendida la Procesión por el tiempo lluvioso, se cerró el acto con el Besamanos y repartimiento de estampas del misterio del día.

Ojalá que actos como éste engendren en las jóvenes, ideales de una vida cristiana más alta y superior, sabiendo que todas las llamadas pueden y deben aspirar a las bodas místicas del Esposo de las almas, el Divino Jesús, el cual desea que en todos los climas, tribus y pueblos, haya quien oiga la voz de su Evangelio, al decir: "Cualquiera que deje casa, o hermano, o padre o madre, o esposa, o hijo, o heredades, por causa de mi nombre, recibirá cien veces más y poseerá la vida eterna" (San Mateo XIX. 29)

B.P.

**Pasajeros embarcados para España
en el "Poeta Arolas" 2—XI—45.**

Mariano Montilla, José González, Francisco García, Francisco Martín, Fernando Perau, José Pérez, Manuel Ribera, José Camañes, José Naranjo, Rafael Abalos, Soledad Estupiñán, Arturo de León, Gregorio Cámara, Pilar Serrano, Emilio Moro, Martín Martínez, Carme Perdal, Alejandro Aragón, Carmez Díaz, Carmen Aragón, Alicia Aragón, Manuel Simoes, Domingo Alves, José Teruel, Julio Cruz, Genaro Ugalde, Antonio Sánchez, Enrique Monereo, Francisco Garicano, Athenógenes Sánchez, José Ortiz, Manuel Córdoba, Carmen González, José A. Mira, Joaquín Fresneda, Roque García, Arturo Franco, Matías Agudo, Diego Guisado, Emilio Gallego, Francisco Balague, José Terrones, Miguel Castelló, Pedro López, José Aixa, Francisco Lopez, Pedro Espinosa, Vicente Pérez, Antonio Llobert, Juan Cruañes, Francisco Pérez, Agustín Aguera, Jaime Noguerras, Vicente Clapes, Cristóbal Lirio, Juan Segado, Antonio Arlandi, Adolfo Linares, Miguel Benítez, Jacinto Gil, Julián Fuentes, Manuel Romero, Edmundo Rodríguez, Raimundo Sánchez, Rufino Ajempes, Fulgencio Fuertes, Ricardo Rodríguez, Mariano Gusano, Ricardo Fortanet, José Esrada, Florinda Morado, Josefa González, Josefina Mauriño, Josefina Ortega, Gloria Medin, José Freijomil Medin, Gloria Freijomil, Eduardo Castro, Clemente Amor, Eliseo Antón, José Alvarez, José Freijomil, Luis Ribas, Jesús Tablado, Francisco Fernández, Avelino Raposo, Balbino Pérez, José Paz, José Fernández Pérez, Adelino Lado, José Paradas, Angel Rivas, Antonio Fernández, José Preito, José Martínez, Enrique García, Teodoro Iglesias, Víctor García, Antonio Quintana, Luis Arias, Antonio Barba, Vicenta Martínez, Juanita Parrondo, Ma. Carmen Alvarez, Manuel Alvarez, Alfredo García, Julio Indave, Florencio Ayerza, Felipe Bersaluce, Leandro Fuentes, Fermin Gangoti, Julián Bilbao.

**Pasajeros embarcados para España
en el "Dómine" 23—XI—45**

Rocio Casas, Ma. Guadalupe Casas, Dionisio Recondo, Amparo Aguilar, Emilio Romero, Juan Ferreiras, Adolfo Moltó, Pilar Conesa, Emilia Chaul, Victor Nauffal, Lamy Nauffal, Victoria Ngui, Luisa Buye, Juan Ojeda, Diego Lacalle, Luis Fernández, Manuel Alonso, Eugenio Touchard, Luis Guil, Justo de Lamuela, Fernando Mata, Manuel Gómez, Francisco Pol, David Gurrucharri, Antonio Da Silva, José Cardoso, María Salomé, Alfonso Gómez, Maximiliano Elduayen, Antonio Calonge, Margarita Tapias, Antonio Crespo, Aurora Ventura, Manuel Casas, Emilio Prat, Andrés García, Manuela Berón, María García, Francisco Martín, Antonio Díaz, Francisca de la Rosa, Lucía Díaz, Pedro García, Teodora Vivancos, Ma. Carmen García, Francisca Gracián, Manuel Alfonsín, Julio de la Calle, Alfonso Montes, Manuel Souto, Enrique Calvo, Carmen Aranda, Manuel Vives, Vicenta Llorca, María Latorre, José Navarro, María Ginesa, María Navarro, Antonio Cerdá, Pedro Mayol, María Pacoví, Bartolomé Mayol, Antonio Fernández, Ramón Eigorriaga, Felix Aguirre, Fernando Lauce, Raimundo Ferrer, Pablo Monta, Antonio Bussani, Umberto Valle, Carmen Domínguez, Ramón Goula, Jaime Grimalt, Ernesto Recasens, Jorge Paré, Benito Gómez, María Rodríguez, Enrique, Toyer, Salvador Sadurni, Ricardo Medina, Mariana Muñoz, Santos Cruzado, Juan Durán, Francisca Biarnes, Francisca Durán, Eugenio Aramburu, Helia Alegría, Ana María Aramburu, Antonio Perez, Concepción Cundin, Lui Monedero, Rafael Navarro, Gabino Polancos, Isabel Basoa, María Polancos, Justo Alonso, Antonia Mariné, Mouserrat Farrés, Juan Torrents, Cecilio Eras, Manuel Cuervo, Cesáreo Clavero, Manuela Martínez, Salvador Fernández, Rvdas. MM. Paulina Ramón, Trinidad Delgado, Misericordia Iraizos, Juan Jover, Victoria Gómez, José Luis Jover, Carmen Aranda, José Diaz, Ma. Carmen Pfaff.

Indice general del año 1945

AGRICULTURA COLONIAL

- Poda del cafeto Liberia, pág. 4—23—36—66 82—130—247—263 y 282.
 La sequilla de 1945, pág. 295.
 La Morera, pág. 311.
 Palmeras de Guinea, pág. 365.
 El cafeto Dybowsky pag.—398.

BIBLIOGRAFIA

- Pinceladas de la Feria del Libro por E. Prieto, pág. 42.
 Guinea continental española por A. Unzueta— pág. 63.
 Notas Sobre geografía humana de los territorios españoles del Golfo de Guinea, por el Excmo. Sr. D. Juan Bonelli— pág. 147.
 El problema de la Colonización, por el Excmo. Sr. D. Juan Bonelli— pág. 221—231.
 Geografía económica de la Guinea Española, por el Excmo. Sr. D. Juan Bonelli— pág. 187.
 Islas del Golfo de Guinea, por D. A. Unzueta— pág. 314.
 Iradier, por D. José Cordero Torres— pág. 384.

CRONICAS LOCALES

- Santa Isabel, pág. 27—45—88—83—98—112—132—155—167—191—205—224—236—284—298—
 319—337—351—370—390—407.
 Bata, 12—48—170—207—255—374.
 Bonto, 13—101—117—172—208—272—301—320.
 Banapá, 191.
 Annobón, pag. 84—209—276—322
 Baney, 70—303—375.
 Basakato del Este, 354.
 Basakato del Oeste, 321.
 Basilé, 207—226—287—904.
 Basuala, 84—137.
 Batete, 239—353.
 Batikopo, 390.
 Bososo, 354.
 Evinayong, 372.
 Kogo, 41—324.
 Moka, 256.
 Musola, 116—240—334—339.
 Rebola, 135—157.
 San Carlos, 29—99—128—169—226—270—300—321—352—371—408.
 Ureka, 124—152.
 Zaragoza 272—340.

ESTUDIOS COLONIALES

- La Dote, 9—18—34—52—72—88—104—120.
 Lingüística indígena. Ortología y Ortografía pamue, 22—38—57.
 El Misionero y la Medicina, 140—160—176.
 Cartografía Colonial, 196—212.
 Presente y futuro de los Territorios de Guinea, 2.
 Labor colonizadora del Patronato de Indígenas, 290.

FAUNA COLONIAL

Animales beneficiosos al Colonial pág. 199.
 Aves de caza, 363—381.
 Golondrinas y Vencejos, 260—276.
 Gorriones, 308-330.
 Murciélagos, 214.
 Pangolin, 229-244
 Pájaro de las ovejas, 292.
 Rapaces, 346.

HISTORIA COLONIAL

La Delegación en Annobón, 107—122—145—163—179.
 Un centenario glorioso, D. Jerónimo Usera pág. 274—306—326—342—394.

NECROLOGIAS

Albanel Ramón, R. P. pág. 358.
 Del Val Carcar, D. José, pág. 239.
 Fuster Riera, D. Pedro, pág. 181
 Loygorri Emilio, pág. 299-361.
 Marques Manuel, D. Joaquin, pág. 288.

RADIOGRAMAS de ESPAÑA, en todos los números.

RELIGIOSAS

Un ruego a los católicos de Santa Isabel, 6
 Orientaciones, 17—33—51—71—103—119—139—159—211—227—259—273—290—297—309—325—
 341—377—393
 Santificación de las fiestas, 20—36—75—90—143—228—367
 Notas parroquiales 45—56—77110—165—186—201—214—233—250—267—294—318—333—349—386
 La Imaculada en Flo. Poo, pag. 405

POESIAS

Es polvo la vida? pág. 183
 La Catedral de Santa Isabel, pág. 281
 Nuestro saludo, pág. 283

VARIEDADES

Un paso adelante, pág. 1
 Clausura del curso escolar 1944, pág. 7
 Nochebuena en la Motonave Dómine, pág. 10
 Publicaciones coloniales, pág. 24
 Rmo. P. Nicolás García, pág. 32
 Lluvia de piedra en la Guinea, pág. 44
 Santo Tomé emporio de la civilización portuguesa, pág. 80
 Profesión de siete Hermanas Oblatas, pág. 96
 Los sucesos de Manila, pág. 131
 Movimiento comercial en el puerto de Bata, pág. 138—172
 Nuestra despedida, pág. 150
 Un recuerdo de antaño, pág. 265
 Excursión al Ilache, pág. 397
 Los Mamarrachos pág. 400